

Chiirujatkat Karaloukta nütüma Pablo namüin na Chajanakana TESALÓNICA

¹ Tayakai Pablo, namaa na tawalayuukana Silas oo'ulaka Timoteo, tashajüin joolu'u jümüin jiakana anoujashiikana nünain chi Washikai Maleiwa otta chi Wasenyotsekai Jesucristo, jia chakana sulu'u tü outkajaaleekat cha'aya Tesalónica.

² Achuntüshii waya jaa'u nümüin chi Washikai Maleiwa je nümüin chi Wasenyotsekai Jesucristo süpüla nee'iyatüinjanain na'anasia waneepia jümüin je süpüla naapüinjanain anaa jümüin.

Achuntüshi Pablo naa'u na anoujashiikana

³ Acheküshii waapüin analu'ut nümüin chi Maleiwakai jaa'u waneepia, süka sükoo'omüinrain sütsüin tü jünoulakat je süka sükoo'omüinrain aijiraain jia jüpüla wane'ewai jukua. ⁴ Wa'waajüin jia no'upala na anoujashiikana sainküin mmakat süpüshua süka jüchecherüin jaa'in su'unnaa na'ürüla na manoujainsaliikana otta tü müliaa ji'rakat.

⁵ Je sükajee tüü, kamaneejeechi chi Maleiwakai jümüin mapeena süpüla eenjanain jia nümaa cha'aya eere nuluwataain. Soteerü naa'in jüchecherapü'üin jaa'in su'unnaa tü müliaa ji'rapü'ukat sünainjee anoujaa

nünain. Je so'u ka'ikat tia, jütüjaweerü aa'ut sünain pansaain tü nümapü'ukat jümün sünain naapüinjatüin tü anasukat jümün saa'u tü müliaa ji'rapü'ukat. ⁶ Alu'ujasa na e'rüliipü'ukana wayumün jümün, süsaleena naya naainjala nütüma chi Maleiwakai mapeena, süka pansaain ma'i tü nümapü'ukat sümün wayuu süpüshua sünain kasalajanainjatüin saainjala sümün. ⁷ Otta jiakana eekai müliain, maa aka wayakana müliakana wanaa jümaa, oo'ule'enneena waya suulia tü müliaakat so'u tü ka'i nii'yataainjachikat o'u chi Wasenyotsekai Jesucristo sümün wayuu chajee iipünaajee namaa na aapiee pülashiikana ma'i pasanain sünain wane suwarala siki chuwatsü ma'i.

⁸ Otta na me'raajüinkana chi Maleiwakai saa'u nnojoliin kapülain naa'in nüchiki chi O'tte'erüikai chi Wasenyotsekai Jesucristo, süsaleena naya naainjala so'u ka'ikat tia. ⁹ Ne'reerü müliaa süpüla ka'ikat süpüshua. Je müina naya nnojoliin antüin nüma'anamün chi Senyotkai, chi pülashikai ma'i, chi anashaatakai akuaippa. ¹⁰ Otta so'u ka'ikat tia, anteechi chi Senyotkai süpüla kojütüinjachin nia natüma na anoujashiikana napüshuale'eya. Otta jiakana, eejeena apashii sünain ju'waajün nia sükajee joonoin sümaa tü wekirajapü'ukat anain jia.

¹¹ Süka jülüjün waa'in ka'ikat tia, achuntüshii waya waneepia jaa'u nümun chi Washikai Maleiwa süpüla jaa'inrüinjatüin tü jeenakünakat apüla nütüma. Achuntüshii

waya nümün chi Maleiwa Pülashikai ma'i súpüla juuntün jikeraajün nütüma tü kasa anasü jaa'inreekat sünainjee tü jünoulakat. ¹² Je juunteerü jaa'inrüin süka nee'iyatün na'anasia jümün chi Washikai Maleiwa je chi Wasenyotsekai Jesucristo. Je sünainjee tü kasa anasü jaa'inrakat, kojuteechi chi Wasenyotsekai Jesucristo sütüma wayuu je kojuteena jiakana mapeena nütümaya.

2

Nüchiki chi E'rüikai Wayumün

¹ Tawalayuwaa, soo'opünaa nüntajachin chi Wasenyotsekai Jesucristo sümaa wokolochi-jününjanain nünainmün, wachuntün jümün ² súpüla nnojoliinjanain jüshapataain aa'in sütüma sünüiki wane wayuu sünain saapirün jia soo'opünaa nüntüichipain chi Senyotkai saajün. Saajün tü wayuukolüirua, aküjünüsü tia nütüma wane aapirüi süka nünüiki Maleiwa oo'ulaka sulu'u wane karaloukta washajalakat. ³ Tamüshii paala jia tachikua: Jalia jia jünouja'alajayaa tü namakat süka alawaain ne'e shia. Aküjashi paala taya süchiki wane kasa: Süpülapünaa tü ka'i nüntünjachikat o'u chi Senyotkai, ayouktüneeche nia sütüma wayuu wainma oo'ulaka ee'iyataajeche chi E'rüikai Wayumün, chi e'itaashitüjüika'iya súpüla amüloulinjachin. ⁴ E'rüijeche ma'i wayumün nia nümün chi Maleiwakai je sümün tü sümaleiwaseyaasükalüirua wayuu. Ekeroleeche nia sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa sümaa

nüikkalaain süpüla aluwatawaa wayuu chaa sulu'u süka niain Maleiwain naajüin.

⁵ Soto jaa'in sünnain taashajaapü'üin jümüin süchiki tüü wanaa sümaa eepü'üin taya jümaa. ⁶ Chi E'rüikai Wayümüin, nnojyülia ee'iyataain. Otta jiakana, jütüjaa aa'uchi chi a'alijitkai nia suulia nii'iyataainjachin wane'ere'eya so'u tü ka'i nüchekakat o'u chi Maleiwakai. ⁷ Shiimüin sünnain koo'omüin kaainjalaa maa'ulu yaa sütüma tü naa'inrakat chi E'rüikai Wayümüin. Otta nnojyülia emetulüin tü kaainjalaakat süka sa'alijinnüin nuulia. Je chi a'alijitkai nia, ayateechia sünnain na'alijirüin wane'ere'eya nüsünne'ennapa nuulia. ⁸ Je so'uweena ka'ikat tia, taashi meechia chi E'rüikai Wayümüin süpüla nii'iyataainjachin. Otta so'uweena tü ka'i nüntakat o'u chi Senyotkai Jesús, eewoleechi chi E'rüikai Wayümüin sütüma nünüiki Jesús süka pülashaatain ma'i nia. Oukta meechi'a nia nütüma sünnain saja'lajaain tü nüpülainkat.

⁹ Je süchikijee nii'iyataain chi E'rüikai Wayümüin, naa'inreerü tü mojusükot nüchekakat Satanás nüpüleerua. Poneerü ma'i naa'in na wayuukana tü naa'inrakat, süka naa'inreerüin tü kasa eekai müin aka saa'in tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, süka pülashinjachin nia nütüma Satanás. ¹⁰ Chi E'rüikai Wayümüin, süka nüküjeerüin alawaa soo'opünaa tü kasa mojusü naa'inreetkat, oushikajaajeena nüchiirua na wayuu eekai nanoujain tü alawaa nüküjeetkat namüin. Naya na amüloulinjanakana saa'u nayouktüin

paala tü shiimüin nümakat chi Maleiwakai namüin, tü o'tte'ennüinjanakat akajee naya. ¹¹ Süka nayouktüin chi Maleiwakai, nuu'ulaainapa naya süpüla ayatüin sünain tü alawaakat. ¹² Shiimüin sünain süsalainjanain naya naainjala nütüma chi Maleiwakai sümaa kakatüinjanain naya nuulia süka nayouktüin tü shiimüinkat süpüla naa'inrüinjatüin tü kasa mojusü keejiakat namüin.

Eme'ejüna aa'inchii na anoujashiikana süpüla yalayalainjanain

¹³ Tawalayuwaa, jia aishiikana nüpüla chi Senyotkai, aapüshi analu'ut taya jaa'u waneepia nümüin chi Maleiwakai. Süpülapünaa saainjünüin tü mmakat, aneekajuushitüjülü'iya jia nütüma süpüla ju'tte'ennüinjanain. Je joolu'u saa'u joonooinapain sümaa tü shiimüin nünüikikat chi Maleiwakai, akatannüshii jia nünainmüin nütüma chi Naa'inkai suulia kaainjalaa.

¹⁴ Ajütünüshii waya paalainka nütüma chi Maleiwakai jünainmüin sünain aküjaa nüchiki Cristo, chi O'tte'erüikai, shii'iree ju'tte'ennüinjanain nütüma. Nücheküin chi Maleiwakai süpüla eenjanain jia nümaa chi Wasenyotsekai Jesucristo sünain anashaatain ma'i jia no'ulu'u. ¹⁵ Je sükajee tia, tawalayuwaa, anakaja müleka katsüinre jaa'in sünain anoujaa süpüla jaa'inrüinjatüin tü wekirajapü'ukat anain jia, maa aka tü waküjakat oo'ulaka tü washajakat jümüin.

¹⁶⁻¹⁷ Waapüin analu'ut nümüin chi Maleiwakai süka alin ma'i waya nüpüla sünain

anamiaain ma'i nia wamüin. Ayatshi'iya waya sünain wachecherüin waa'in, süka watüjaain naa'u sünain naa'inrüinjatüin süpüshua tü nüküjakat achiki wamüin paala. Je sükajee tia, achuntüshii waya jaa'u nümüin chi Wasenyotsekai Jesucristo je nümüin chi Washikai Maleiwa süpüla natütüünjanain jia süpüla katsüinjatüin jaa'in sünain aa'inraa tü anasukat sümüin wayuu je sünain jüküjain tü shiimüinkat namüin.

3

Kee'ireesü naa'in Pablo achuntünaa aa'u

¹ Tawalayuwaa, saa'u tekeraajeein joolu'u tü tashajakat jümüin, toso'iree aa'inchii jia süpüla juchuntüin waa'u süpüla su'walakajaamaatüin nüchiki chi O'tte'erüikai watüma, süpüla kojutüinjatüin shia sütüma wayuu wainma maa aka paala jütüma jiakana. ² Soto jaa'in sünain wainmain wayuu eekai e'rülüin wayümüin nnojotkat anoujain nünain Cristo. Anakaja jüchüntüle waa'u süpüla nnojolüin sümalajaain natüma tü wa'yataainkat ja'aka. ³ Akatsa'a watüjaain aa'u sünain nikeraajüinjatüin chi Maleiwakai tü naa'inrüinjattüjütkaalia ja'aka. Katsüinjeerü jaa'in nütüma sümaa jaa'inmajünüinjanain suulia sümalajaain tü jünoulakat. ⁴ Je sükajee tüü, watüjaa aa'uchii jia sünain jaa'inrüin joolu'u tü waluwataakat anain jia je sünain nnojoleerüin juu'ulaain suulia. ⁵ Achuntüshi taya jaa'u nümüin chi Maleiwakai süpüla nükaaliijainjanain jia sünain aijiraain jia jüpüla

maa aka alin jia nüpüla, je sünain jülatirüin tü müliaa ji'rakat, maa aka nülatirüin Cristo tü müliaa ni'rakat.

Achiajaanüshii naya suulia shukulajüin

⁶ Tawalayuwaa, sükajee tajütüüshin nütüma chi Wasenyotsekai Jesucristo, taluwataain joolu'u jia sünain nnojolüin wanaawajiraain jaa'in namaa na juwalayuu akulajaakana aa'in sünain a'yatawaa süka moonooloin naya sümaa tü wekirajapü'ukat anain jia. ⁷ Soto jaa'in wanaa sümaa tachuntapü'üin jümüin süpüla jüshatüinjatüin tü wakuaippakat. Wanaa sümaa eepü'üin waya ja'aka, nnojotsü akulajaain waa'in sünain a'yatawaa, ⁸ alu'ujasa a'yataapü'üshii waya so'uka'i, sa'wai suulia weke'ejüin jaa'in süchiirua tü weküinjatkat. ⁹ Anasüyaaje müleka wawalaajünüle jütüma wanaa sümaa tia saa'u waküjain nüchiki chi O'tte'erüikai jümüin. Akatsa'a nnojotpü'üin wachuntüin awalaajünaa jümüin, süpüla jüshatüinjatüin wakuaippa sünain nnojoliin shukulain waya. ¹⁰ Soto jaa'in tü waluwataapü'ukat anain jia wanaa sümaa eepü'üin waya ja'aka: "Chi eekai shukulajaain naa'in sünain a'yatawaa, nnojoleechi ekin-nün", mapü'üsü tü wamakat jümüin.

¹¹ Taapa achikit sünain een ja'aka eekai nakulajaain aa'in sünain a'yatawaa. Warait-tüshii ne'e sainküin miichi sünain eperulajawaa namüin na nawalayuukana. ¹² Sükajee ajütüüshin waya nütüma chi Wasenyotsekai Jesucristo, wachiajaain na shukulashiikana süpüla noo'ulaainjanain suulia tia süpüla

na'yataainjanain saa'u tü nekajatkat aa'u.
¹³ Otta jiakana, tawalayuwaa, nnojo jukula-
jaain aa'in sünain jaa'inrüin tü kasa anasukat
waneepia.

¹⁴ Jülüja jaa'in chi juwala moonoinkai sü-
maa tü taluwataakat anain jia sulu'u tü
karalouktakat. Anakaja müleka nnojorule
wanaawajiraain jaa'in nümaa süpüla japülin-
jachin nia sütüma tü naa'inrakat. ¹⁵ Otta
nnojoleechi jü'ürülaain nia, alu'ujasa jüchiajaa
nia süka juwalain nia.

Apütaashi Pablo napüla na nuwalayuukana

¹⁶ Achuntüshi taya jaa'u nümüin chi Seny-
otkai, chi anajiraakai atüma waya, süpüla
naapüinjatüin anaa jümüin waneepia su'unnaa
tü alatakat jümüin, eekai mojuin je eekai
anain. Jütüjaa aa'uchi chi Maleiwakai sünain
eein nia waneepia jümaa jüpüshua.

¹⁷ Anuu tashajüin joolu'u tü tanüliakat süka
tajapü, süpüla jütüjaainjatüin saa'u sünain
tama'anajeejatüin tü karalouktakat, tayakai
Pablokai, maa aka tü takuaippapü'ukat sünain
ashajaa.

¹⁸ Achuntüshi taya nümüin chi Wasenyot-
sekai Jesucristo süpüla nii'iyatüinjatüin wa-
neepia na'anasia jümüin.

Tü nüchikimaajtkat Jesucristo
Wayuu: Tü nüchikimaajtkat Jesucristo New
Testament

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wayuu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Sep 2022 from source
files dated 28 Jun 2022

dccb0234-8491-58d2-b1da-acba92db0647